

à l'exception de l'Assistant-Inspecteur Cowan qui devient Capitaine, et du Capitaine Talbot qui occupera le poste d'Assistant-Inspecteur de la Sûreté, lesquels recevront les gages des postes respectifs qu'ils occuperont dorénavant.

12.—Soumis le dossier, concernant la demande faite par la Compagnie du Pacifique de détourner l'avenue Souigny, dans le quartier Mercier.

Après avoir pris en considération la lettre de M. F. L. Wanklyn, en date du 14 mai 1915, ainsi que le rapport de M. J. R. McLeod, et le rapport de l'Avocat en Chef, en date du 22 juillet 1915, et après avoir pris en considération la déclaration faite par M. l'échevin Larivière, à l'effet qu'il s'objectait à ce que l'avenue Souigny ne soit pas détournée, entre le Chemin St-Léonard et la rue Charlemagne.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les Avocats de la Cité reçoivent instructions d'informer la Compagnie du Pacifique Canadien que la proposition d'une demande de ladite Compagnie à la Commission des Chemins de Fer, pour obtenir un ordre tel que contenu dans la lettre de M. F. L. Wanklyn, en date du 14 mai 1915, adressée à M. le Commissaire Côté, au sujet de l'avenue Souigny, ne rencontrerait pas d'objection de la part des Commissaires de la Cité, pourvu que ledit ordre soit amendé tel que suggéré dans le rapport des Avocats de la Cité, en date du 22 juillet 1915, et pourvu que ladite avenue Souigny soit détournée, tel que proposé en premier lieu, entre le Chemin St-Léonard et la rue Charlemagne, et d'informer également la Compagnie que le Bureau sera prêt à faire une recommandation en ce sens au Conseil, et que les Avocats de la Cité soient priés de demander une réponse immédiate du C. P. R., en ce qui concerne la présente proposition, le tout sans préjudice aux droits de la Cité.

13.—(29109) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant de faire voter un crédit au montant de \$2,300, pour le chauffage de l'Annexe et de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

14.—(29062) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, recommandant de faire voter un crédit additionnel, au montant de \$1,175, pour payer les frais de déplacement des inspecteurs de lait à la campagne, d'ici à la fin de l'exercice courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

15.—(28658) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, concernant la nuisance causée par la fumée de la cheminée de la prison de Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

16.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, recommandant d'accorder à M. C. E. Rivet, Assistant au Laboratoire de Chimie, la permission de s'absenter du 20 au 25 septembre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite permission.

17.—(23757) Soumis un rapport du Département en Loi concernant l'expropriation de la propriété de la Compagnie "Carrick Limited", quartier St-André.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport additionnel et pour expliquer comment il se fait que la Ville est tenue de procéder à ladite expropriation, en vertu des dispositions de l'ancienne loi, et que la répartition doit être faite en vertu des dispositions des derniers amendements à la Charte.

Asst.-Inspector Cowan, who becomes a Captain, and of Captain Talbot, who will fill the position of Asst.-Inspector in the Detectives' Department, to whom shall be paid the salaries attached to the positions they will hereafter hold.

12.—Submitted the documents anent the application from the C. P. R. Co., for permission to divert Souigny avenue, in Mercier Ward.

After considering the letter from Mr. F. L. Wanklyn, under date of 14th May 1915, as well as the report of Mr. J. R. McLeod and the report of the Chief City Attorney, dated the 22nd July 1915, and in view of the statement made by Ald. Larivière, to the effect that he objected to Souigny avenue being diverted at any other point than between St. Léonard Road and Charlemagne street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the City Attorneys be instructed to inform the C. P. R. Co. that the City Commissioners do not object to an application being made by said Company to the Board of Railway Commissioners for an order such as suggested in Mr. F. L. Wanklyn's letter, dated the 14th May 1915, addressed to Commissioner Côté, anent Souigny avenue, provided that the said order be amended as recommended in the report of the City Attorneys, under date of 22nd July 1915, and provided that said Souigny avenue be diverted, as proposed in the first place, between St. Léonard Road and Charlemagne street, and to also inform the Company that the Board are prepared to make a recommendation to that effect to the Council, and that the City Attorneys be requested to ask the C. P. R. Co. to immediately let the Board know whether they accept the present proposal, the whole without prejudice to the City's rights.

13.—(29109) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking that an appropriation of \$2,300 be voted for the heating of the City Hall and Annex.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

14.—(29062) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that an additional appropriation of \$1,175 be voted to pay the travelling expenses of Milk Inspectors, for the balance of the year.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

15.—(28658) Submitted a report from the Medical Health Officer, concerning the nuisance caused by the smoke from the chimney of the Bordeaux Jail.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the City Architect, for a report.

16.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. C. E. Rivest, Assistant at the Chemical Laboratory, be granted leave of absence from the 20th to the 25th September instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

17.—(23757) Submitted a report from the Law Department, anent the expropriation of the property belonging to the Carrick Limited, in St. Andrew Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for an additional report and to explain how it is that the City is held to proceed with said expropriation in virtue of the provisions of the old law and that the apportionment is to be made under the last amendments to the City Charter.